

ID-Coop

*Identità e cooperativismo in territori di insediamento di minoranze storico-linguistiche
Identität und Genossenschaftswesen im Siedlungsgebiet historischer
Sprachminderheiten*

Workshop di apertura/Eröffnungsworkshop

EURAC, Bolzano/Bozen, 7-8 Novembre/November 2012

Sessione di lavoro del consorzio/Arbeitssitzung des Konsortiums

7 novembre/November – Sala seminario/Seminarraum 1, EURAC
--

*Moderatore/Moderation: Dr. Günther Rautz – Coordinatore/Koordinator Istituto sui
Diritti delle Minoranze/Institut für Minderheitenrecht (EURAC)*

14.00 Inaugurazione/Eröffnung des Workshops

Dr. Werner Stuflesser – Presidente/Präsident der EURAC

14.15 – 15.00 Presentazione dei partner di progetto (ca.5-10 minuti per ciascun partner) Präsentation der Projektpartner (etwa 5-10 Minuten für jeden Partner)

15.00 – 15.30 ID-Coop: Contenuti del progetto e divisione del lavoro ID-Coop: Inhalte des Projekts und Arbeitseinteilung

*Dott.ssa Alexandra Tomaselli – Coordinatrice del progetto/Koordinatorin des Projekts,
Istituto sui Diritti delle Minoranze/Institut für Minderheitenrecht (EURAC)*

*Traduce/Übersetzung: Dott.ssa Lisa Ellemunter – Istituto sui Diritti delle
Minoranze/Institut für Minderheitenrecht (EURAC)*

15.30 – 16.00 Pausa caffè/Kaffeepause

16.00 – 17.00 Programma Interreg: Gestione del progetto e linee guida sulla rendicontazione Interreg Programm: Ablauf des Projekts und Richtlinien zur Abrechnung

*Dott.ssa Eva Moar – Relazioni internazionali e servizio progetti/Internationale
Beziehungen und Projektservice (EURAC)*

8 novembre/November – Sala riunioni piano terra (piano Centro Biomedicina), EURAC

Versammlungssaal Erdgeschoss (Stock Zentrum für Biomedizin), EURAC

Moderatore/Moderation: Dr. Günther Rautz – Coordinatore/Koordinator Istituto sui Diritti delle Minoranze/Institut für Minderheitenrecht (EURAC)

**9.30 – 10.30 Introduzione al sistema cooperativistico in Italia ed in Austria – presentazioni e dibattito
Einführung in das Genossenschaftswesen in Italien und Österreich – Präsentationen und Diskussion**

Dott. Alberto Stenico – Legacoopbund

Mag. Thomas Leitner – Istituto sui Diritti delle Minoranze/Institut für Minderheitenrecht (EURAC)

Traduce/Übersetzung: Dott.ssa Alice Engl – Istituto sui Diritti delle Minoranze/Institut für Minderheitenrecht (EURAC)

10.30 – 11.00 Pausa caffè/Kaffeepause

**11.00 – 12.00 Introduzione alla ‘cooperativa europea’
Einführung in das ‘Europäische Genossenschaftswesen’**

*Mag. Elisabeth Rainer – Forschungsinstitut für Kooperationen und Genossenschaften /
Research Institute for Co-operations and Co-operatives*

Traduce/Übersetzung: Dott.ssa Lisa Ellemunter – Istituto sui Diritti delle Minoranze/Institut für Minderheitenrecht (EURAC)